

Tandheelkunde 17 Rédaction d'ordonnances



- Exigences formelles et juridiques pour la prescription
- Indiquez les médicaments habituellement utilisés en odontologie selon le tableau clinique
- Expliquez au patient les posologies et les contre-indications

La QSP (Quantité suffisante pour)	<i>(De QSP (voldoende hoeveelheid voor))</i>	Rédiger une ordonnance	<i>(Een recept opstellen)</i>
Le RPPS (Répertoire partagé des professionnels de santé)	<i>(Het RPPS (Gedeeld register van zorgprofessionals))</i>	Vérifier les allergies	<i>(Allergieën controleren)</i>
Le cp (comprimé)	<i>(De cp (tablet))</i>	Ne pas dépasser	<i>(Niet overschrijden)</i>
La gél (gélule)	<i>(De gél (capsule))</i>	Enceinte	<i>(Zwanger)</i>
La posologie	<i>(De dosering)</i>	Doliprane	<i>(Doliprane)</i>
La voie d'administration	<i>(Toedieningsweg)</i>	Clamoxyl (amoxicilline)	<i>(Clamoxyl (amoxicilline))</i>
Les effets indésirables	<i>(Bijwerkingen)</i>	Dalacine (Clindamycine)	<i>(Dalacine (clindamycine))</i>
La signature	<i>(Handtekening)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



1. Quel est le premier élément à écrire sur une ordonnance ?
 - a. Le prix des médicaments
 - b. L'adresse de la pharmacie
 - c. La posologie de chaque médicament
 - d. Le nom du praticien, le nom du patient et la date
2. Quelle est la dose quotidienne d'amoxicilline dans cet exemple ?
 - a. Deux à trois grammes par jour pendant sept jours
 - b. Un demi-gramme par jour pendant sept jours
 - c. Trois grammes en une seule prise
 - d. Un gramme par jour pendant trois jours

1-d 2-a

2.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| a. la posologie | 1. la dose à prendre |
| b. la voie d'administration | 2. un cachet |
| c. le cp (comprimé) | 3. le mode d'administration |
| d. rédiger une ordonnance | 4. écrire une prescription |



a-1 b-3 c-2 d-4

2. Tandartsrecept: belangrijkste punten (praktijfiche) (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: enceinte, posologie, allergies, gélule, signature, ne pas dépasser, comprimé, RPPS

Au cabinet dentaire, l'ordonnance doit être claire et personnalisée. Elle indique l'identité du praticien (nom, coordonnées, numéro (1) _____ (2) _____ ou (3) _____), le dosage, la voie d'administration (souvent orale) et la durée du traitement. La (4) _____ du praticien est obligatoire.

Avant de prescrire, vérifiez les (5) _____ et demandez si la patiente est (6) _____. Exemple fréquent après une infection : amoxicilline (Clamoxyl) et paracétamol (Doliprane). La (7) _____ doit être simple à comprendre. Rappelez : (8) _____ la dose, arrêter et appeler en cas d'effets indésirables importants.

In de tandartspraktijk moet het recept duidelijk en persoonlijk zijn. Het vermeldt de gegevens van de behandelaar (naam, contactgegevens, RPPS nummer), de gegevens van de patiënt en de datum. Voor elk geneesmiddel worden de vorm (tablet of capsule), de dosering, de toedieningsweg (meestal oraal) en de duur van de behandeling aangegeven. De handtekening van de behandelaar is verplicht.

Controleer vóór het voorschrijven op allergieën en vraag of de patiënte zwanger is. Veelvoorkomend voorbeeld na een infectie: amoxicilline (Clamoxyl) en paracetamol (Doliprane). De dosering moet eenvoudig te begrijpen zijn. Herinner: niet de voorgeschreven dosis overschrijden; stoppen en bellen bij belangrijke bijwerkingen (uitslag, ademhalingsproblemen, ernstige diarree).

(1) RPPS, (2) comprimé, (3) gélule, (4) signature, (5) allergies, (6) enceinte, (7) posologie, (8) ne pas dépasser

1. Quelles informations doit contenir l'ordonnance selon la fiche ?

2. Que doit-on demander ou vérifier avant de prescrire et pourquoi ?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Avant d'écrire l'ordonnance, la dentiste vérifie les allergies et demande si la patiente est enceinte. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Sur l'ordonnance, elle oublie d'indiquer son numéro RPPS. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Elle prescrit parfois un antibiotique en plus d'un médicament contre la douleur. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

- Avant de rédiger l'ordonnance, vous _____ les allergies du patient. *(Voordat u het recept uitschrijft, controleert u de allergieën van de patiënt.)*
 a. vérifiezes b. vérifiez c. vérifions d. vérifier
- Pour la douleur, vous _____ du Doliprane en comprimés. *(Voor de pijn schrijft u Doliprane in tabletvorm voor.)*
 a. prescrire b. prescrivez c. prescrit d. prescrivezons
- Si la patiente est enceinte, vous ne _____ pas d'anti-inflammatoires. *(Als de patiënte zwanger is, geeft u geen ontstekingsremmers.)*
 a. donnezs b. donner c. donnez d. donnes

1. vérifiez 2. prescrivez 3. donnez

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Ordonnance après extraction dentaire

Dr Martin (chirurgien-dentiste): *Je vais rédiger une ordonnance : Doliprane en cp, posologie : 1 comprimé toutes les 6 heures si douleur, sans dépasser 3 g par jour.*
(Ik ga een voorschrift uitschrijven: Doliprane in tabletvorm, dosering: 1 tablet elke 6 uur bij pijn, niet meer dan 3 g per dag.)

M. Leroy (patient): *D'accord... et je dois le prendre par quelle voie d'administration ?*
(Goed... en via welke toedieningsweg moet ik het innemen?)

Dr Martin (chirurgien-dentiste): *Par voie orale, avec un verre d'eau. Avant de partir, je vérifie : avez-vous des allergies, par exemple à l'amoxicilline (Clamoxyl) ? Et vous n'êtes pas enceinte, bien sûr ?*
(Oraal, met een glas water. Voordat u vertrekt controleer ik: heeft u allergieën, bijvoorbeeld voor amoxicilline (Clamoxyl)? En u bent natuurlijk niet zwanger?)

M. Leroy (patient): *Non, pas d'allergies. Je surveillerai aussi les effets indésirables et je reviens si ça ne va pas.*
(Nee, geen allergieën. Ik zal ook letten op bijwerkingen en terugkomen als het niet goed gaat.)

- Quel médicament le dentiste propose et sous quelle forme (cp ou gélule) ?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Je vais vous prescrire ..., à prendre ... fois par jour. / Ne dépassez pas ... comprimés par jour. / Avant de prescrire, je dois vérifier si vous êtes allergique ou enceinte.

1. Un patient a mal aux dents et demande un médicament contre la douleur : quelles informations simples écrivez-vous sur l'ordonnance (médicament, dose, fréquence) et que dites-vous au patient ?

2. Avant de prescrire un antibiotique pour une infection dentaire, quelles questions posez-vous au patient (allergies, grossesse, autres traitements) et pourquoi c'est important ?

7. Schrijven: (QR: AI+)
